



ENGLISH, ITALIAN & SPANISH



1714-14 Avenue N.E.
Calgary, Alberta T2E 1G3
(403) 276-1689
office@mmredeemer.ca



Served by the Congregation of the Sons
of the Immaculate Conception

Clergy:

REV. FR. SHIBU KALLARAKKAL.
CFIC, Pastor

Rev. Fr. Eric Fru. CFIC, Associate Pastor

Rev. Mr. Ron Nowell.

Deacon

Rev. Mr. Ricardo Rosero.

Deacon

Directory:

Website: www.mmredeemer.ca

**YouTube: Mary Mother
of THE REDEEMER**

MRS. RAILY PALMA,
Administrative Assistant

MRS. CLAUDIA CARCAMO,

Administrative Assistant

Emergency Line:

587-4393633 (Only emergency)

Office Hours:

Monday: Office and Church
Closed

Tuesday to Saturday: 10:00am -
6:00pm

Sunday: Office closed

MASS TIMES

Weekend Masses

Saturday:

4:00 PM (English)

6:00 PM (Español)

Sunday:

9:30 AM (Italiano)

11:00 AM (English)

1:00 PM (Español)

6:00 PM (Español)

Weekday Masses

Tuesday to Friday: 9:00 AM (English)

Tuesday & Thursday: 7:00 PM (Español)

Wednesday: 11:00 AM (Italiano)

Memorial Mass:

7:00 PM every first Wednesday
of the month

Healing Mass / Misa de Sanación:

First Tuesday of the month at 7:00 PM

Primer martes de cada mes a las 7:00 PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Thursday: 6:00 PM

Apologética en Español

Friday August 14th at 7:00 PM

Reconciliation:

We are available half an hour before each
weekend Mass & Friday from 6 to 7pm or
by appointment.

Let us pray for our intentions from August 29nd - Sept 4th

(Sat) 29 th - 4:00pm	✠ All Souls in Purgatory ✠ Parker Wells
(Sat) 29 th - 6:00pm	✠ Por el cumpleaños de Jennie Aguirre ✠ Por el retiro de Emaus de Hombres ✠ Maria y Celia Machado ✠ Elena Josefina Torrealba Attia ✠ Patricia Rivas ✠ Rolando Rodriguez
(Sun) 30 th - 9:30am	✠ Carlo Odone ✠ Antonio Ranieri ✠ Silvano Vizzutti ✠ Elide Marchesan ✠ Egidio Marchesan ✠ Carmine Antonio Fusaro ✠ Antonino Priolo ✠ Teresa and Dominic Stante ✠ Per Anime Dimencati
(Sun) 30 th - 11:00am	✠ Celso and Romana Bartolotto ✠ Caterino and Anna Bartolotto
(Sun) 30 th - 1:00 pm	✠ Por el cumpleaños de Diana Ocampo ✠ por el cumpleaños de Sara Almeciga ✠ Por la Salud de Cristina Tellez ✠ por la salud de Marlon Palma ✠ Victor Manuel Hernandez Oliva ✠ Gloria Arevalo ✠ Gerardo Henao
(Sun) 30 th - 6:00pm	✠ Por el cumpleaños de Diana Ocampo ✠ Por la salud de Gregorio Ureta ✠ Accion de gracias por Maria Zambrano ✠ Clara Saenz ✠ Isabel Perdomo
(Tus) 1 st - 7:00pm	✠ Por la salud de Cristina Tellez ✠ Por las victimas del terremoto en Colombia ✠ Victor Manuel Hernandez Oliva
(Thu) 3 rd - 7:00pm	✠ Por la salud de Cristina Tellez ✠ Victor Manuel Hernandez Oliva

Agosto 30, 2026
22 Domenica del tempo Ordinario

Aug 30th , 2026
22nd Sunday in Ordinary Time

Agosto 30, 2026
22 Domingo del Tiempo Ordinario

MESSA DI MALATO
Martedì 1 di settembre alle ore 19 k.

MASS FOR THE SICK
Tuesday, Sept 1st at 7pm Mass.

MISA PARA LOS ENFERMOS
Martes, 1 de Septiembre a las 7pm.

MESSA MENSILE PER I DEFUNTI
Mercoledì 2 di settembre ore 19K

MONTHLY MEMORIAL MASS
Wednesday, Sept 2nd at 7pm

MISA MENSUAL DE DIFUNTOS
Miércoles, 2 de Septiembre a las 7pm

ADORAZIONE DEL SS. Mo SACRAMENTO
Settembre 4 ore 10 a 17:00K.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT
Sept 4th from 10:00 am to 5:00pm.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO
En septiembre 4 de 10:00am a 5:00pm



MISA SOLEMNE Y COMPARTIR PARA CELEBRAR A
La Virgen del Valle

Bajo tu manto, Madre del Valle, nos unimos como pueblo de fe, esperanza y alegría.

Martes 8 de Septiembre 7:00 PM | Misa Solemne

Compartir en el Juan Pablo II después de la Misa tipo Potluck

En la Mary Mother of the Redeemer
¡Todos están invitados!

"Feliz la que ha creído, porque se cumplirá lo que el Señor le ha dicho." (Lc 1:45)

MARY MOTHER OF THE REDEEMER PARISH

Mary Mother of the Redeemer Parish invites everyone to join us for a Solemn Mass celebrating Our Lady of the Valley (La Virgen del Valle) on Tuesday, September 8, 2026, at 7:00 PM. After Mass, we will gather in the Juan Pablo II Hall for a community potluck. Please bring a dish to share and join us as we celebrate our faith and devotion to Our Lady of the Valley. Everyone is welcome!



MARY MOTHER OF THE REDEEMER PARISH

MARÍA MADRE DEL REDENTOR

Vasijas de Barro
2 Corintios 4:7

Maria Madre del Redentor y Vasijas de Barro te invitan a una

NOCHE de ALABANZA
Y ADORACION EUCARÍSTICA

JESUS ESTÁ VIVO
CON EL CANTAUTOR CATÓLICO

Marco López

DÍA: SÁBADO 26 DE SEPTIEMBRE, 2026

HORA: 6:30pm a 10:00pm

LUGAR: LOWER HALL, MARÍA MADRE DEL REDENTOR, 1714 14 Ave NE, Calgary, AB T2E 1G3

ENTRADA \$20

¡Te esperamos!



Mary Mother of the Redeemer Parish and Vasijas de Barro invite you to a special Night of Praise and Eucharistic Adoration, "Jesus Is Alive," with Catholic singer Marco López, on Saturday, September 26, 2026, from 6:30 PM to 10:00 PM in the Lower Hall of Mary Mother of the Redeemer, 1714 14 Ave NW, Calgary, AB T2N 1G3. Admission is \$20. Come and join us for an evening of praise, prayer, and adoration in the presence of Jesus. Everyone is welcome!



RETIRO DE JOVENES
SEP 18-20

ARDENTES CHRISTI

FUEGO Y ESPIRITU

"He venido a traer
fuego a la tierra...y
cuanto desearía que ya
estuviera ardiendo."

Lucas 12:49



Mary Mother of the Redeemer Parish invites all young people to participate in Ardent Christ – Fire and Spirit, a special youth retreat taking place September 18–20, 2026. This is an opportunity to encounter Christ, renew your faith, and allow the Holy Spirit to set your heart on fire. Come and experience a weekend of prayer, fellowship, reflection, and spiritual renewal. All young people are

¡Abramos nuestros hogares,
caminemos juntos!

Inscríbete en el centro de misión
cerca de tu hogar
Email: mmrrenewal@gmail.com



Centros de Misión

¡Atención, querida comunidad!

Nuestra parroquia inicia un nuevo proyecto organizado por el **Equipo Parroquial de Renovación Pastoral: CENTROS DE MISIÓN**. Esta es una oportunidad para acercar la parroquia a nuestros hogares y vivir la fe acompañados. Los **CENTROS DE MISIÓN** son espacios cercanos donde oramos, compartimos la Palabra y crecemos juntos como hermanos. **Da el primer paso: al terminar la misa, acércate a la entrada de la iglesia y llena tu hoja de inscripción.**

También puedes solicitar información en la oficina parroquial o por los medios publicados en el boletín. ¡No lo dejes para después; inscríbete hoy y sé parte de los **CENTROS DE MISIÓN**! **A continuación, proyectaremos un breve video informativo para que conozcas más sobre este nuevo proyecto parroquial.**

CATHOLIC APOLOGETICS – “CATHOLIC, LEARN ABOUT YOUR FAITH”

You are warmly invited to join us for an evening of Catholic Apologetics with **Fr. Shibu Kallarakkal**.

Topic: “Catholic, Learn About Your Faith”

Date: Friday, September 11, 2026

Time: 7:00 PM

Location: Mary, Mother of the Redeemer Parish

This presentation will help us deepen our understanding of the Catholic faith and strengthen our knowledge so that we can confidently live and share our faith.

Please note: This presentation will be offered in Spanish only.

Everyone is welcome!

Grow in your faith. Know the truth. Share the truth.

“CATÓLICO APRENDE
SOBRE TU FE”

P. SHIBU KALLARAKKAL



ESTE VIERNES
11 DE SEPTIEMBRE, 2026



A las 7pm

en la Iglesia Mary Mother of
the Redeemer.

Memorial Mass

WITH BISHOP WILLIAM T. MCGRATTAN

All are invited!

✦ **TUESDAY AT 7 PM
SEP 1, 2026**

Queenspark Cemetery
3219 4 St NW, Calgary

✦ **WEDNESDAY AT 7 PM
SEP 2, 2026**

St. Mary's Cemetery
3157 Erlton St SW, Calgary

*Together we will pray for the souls
of the faithful departed and
remember our loved ones in
the hope of the Resurrection.*



Cemetery Masses with Bishop McGrattan

All are invited to join Bishop William T. McGrattan for the annual Memorial Masses as we pray for the souls of the faithful departed and remember our loved ones in the hope of the Resurrection.

- **Tue, Sep 1 at 7 pm** – Queenspark Cemetery, 3219 4 St NW, Calgary.
-
- **Wed, Sep 2 at 7 pm** – St. Mary's Cemetery, 3157 Erlton St SW, Calgary.

PASTORALE DELLA SALUTE

Se desideri che un familiare o un amico malato venga aggiunto alla nostra lista di preghiera o riceva la comunione, puoi registrarti utilizzando i moduli nell'atrio della chiesa, scrivere all'indirizzo e-mail mpmpastoralcare@shaw.ca o chiamare il numero Gladys Alvarez 403-680-7717. È necessario inviare le informazioni una sola volta. *Italiano:*

<https://forms.gle/ZXzoKBUTx2nhEuc4A>

PASTORAL CARE

If you would like a sick family member or friend to be added to our prayer list or receive communion, you can register them using the forms in the church lobby, email the Pastoral Care team at mpmpastoralcare@shaw.ca, or call to Gladys Alvarez 403-680-7717. You only need to submit your information once. English:

<https://forms.gle/36tGdGdNWKUDRV3v6>

PASTORAL DE LA SALUD

Si desea que algún familiar o amigo enfermo sea agregado a nuestra lista de oración o reciba la comunión, puede registrarlo con las plantillas en lobby de la iglesia, escribir al correo de la Pastoral de la Salud mpmpastoralcare@shaw.ca, o llamar a Gladys Alvarez al 403-680-7717. Solo necesita enviar su información una vez. O use the Link: Español:

<https://forms.gle/QT68sMbHYF8W8Cdm8>

Assistenza ai parrocchiani ricoverati

Se lei o un suo familiare è ricoverato in un ospedale di Calgary e necessita assistenza spirituale o il Sacramento dell'Unzione degli Infermi, può contattare il centro di chiamata della cappellania ospedaliera. Questo servizio permette di raggiungere un cappellano quando non è possibile contattare il proprio parroco.

Maggiori informazioni e materiali:

<https://drive.google.com/drive/folders/1SKZUpe5HCmD2Lk6G9M5wCKNNBpC8mcCh>

Support for Hospitalized Parishioners

If you or a loved one are hospitalized in Calgary and require spiritual care or the Sacrament of the Anointing of the Sick, you may contact the hospital chaplaincy call center.

This service allows you to reach a chaplain when your parish priest is not available. More information and materials:

<https://drive.google.com/drive/folders/1SKZUpe5HCmD2Lk6G9M5wCKNNBpC8mcCh>

Atención a feligreses hospitalizados

Si usted o un familiar se encuentra hospitalizado en Calgary y necesita atención espiritual o recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos, puede comunicarse con el centro de llamadas de capellanía hospitalaria. Este servicio permite contactar a un capellán cuando no sea posible comunicarse con su párroco.

Más información y materiales:

<https://drive.google.com/drive/folders/1SKZUpe5HCmD2Lk6G9M5wCKNNBpC8mcCh>

Did You Know?

You can now use your credit card (Visa or MasterCard) to set up pre-authorized donations to the Parish. Visit our parish website and go to the Giving section to register your contributions. Thank you for supporting our parish!



Follow our
WhatsApp
channel



e-Transfer

Now you can make your donation and payments through e-transfer to: etransfer@mmredeemer.ca